

ORDEN DE ADORACIÓN + ORDER OF WORSHIP

17 de Noviembre de 2024 + November 17, 2024

26o Domingo después de Pentecostés + 26th Sunday after Pentecost

+++++

+ HIMNO DE ALABANZA / HYMN OF PRAISE

“Castillo fuerte es nuestro Dios”

MVPC # 25 (vv. 1, 2)

“A Mighty Fortress”

UMH # 110 (vv. 1, 2)

+ LLAMADA A LA ADORACIÓN / CALL TO WORSHIP

Basada en Salmo 16:5-11/Based on Psalm 16:5-11

Tú, Señor, eres nuestra copa y nuestra herencia; tú eres quien nos sostiene. Te bendecimos, Señor, pues siempre nos aconsejas. Todo el tiempo pensamos en ti, Señor; contigo a nuestra derecha, jamás caeremos. Gran regocijo hay en nuestros corazones y en nuestras almas. Nuestros seres sienten una gran confianza, porque no nos abandonarás Tú nos enseñas el camino de la vida. Con tu presencia nos llenas de alegría. ¡En tu mano derecha hay placeres para siempre!	You, LORD, are our cup and our inheritance; you are the one who sustains us. We bless you, LORD, for you always give us counsel. LORD, we always keep you in our thoughts; with you at our right hand, we shall not be moved. Our hearts are glad, and our souls rejoice. Our beings rest secure, for you will not abandon us. You show us the path of life. In your presence there is fullness of joy. In your right hand are pleasures forevermore!
---	---

BIENVENIDA / WELCOME

+ ORACIÓN DE APERTURA / OPENING PRAYER

+ EL PASAR DE LA PAZ / PASSING THE PEACE

+ HIMNO DE PREPARACIÓN / HYMN OF PREPARATION

“Al Señor, alabad”

Proyectado (vv. 1, 2)

“Praise to the Lord”

TFWS # 2029 (vv. 1, 2)

+ LECTURA / READING

[1 Samuel 2:1-10](#)

English

HIMNO CORAL / CHORAL ANTHEM

“Con sus bendiciones”

Coro de Echo Park

Echo Park Choir

“Sent Forth by God’s Blessing” UMH 664

+ LECTURA / READING

[1 Samuel 2:1-10](#)

Español

MENSAJE / MESSAGE

Pastor Frank Wulf

La historia del revés / The upside-down story

RESPUESTA CANTADA / SUNG RESPONSE

“Dad gracias”

Proyectado (v. 1)

“Give Thanks”

TFWS # 2036 (v. 1)

OFRENDA / OFFERING

Ujieres / Ushers

OFERTORIO / OFFERTORY

“América la hermosa”

Marcelina Souffle

Mina Rhee

“America the Beautiful” UMH # 696

+ DOXOLOGÍA / DOXOLOGY

“A Dios, el Padre celestial”

MVPC # 21

“Praise God from Whom All Blessings Flow”

UMH # 95

ORACIONES DEL PUEBLO / PRAYERS OF THE PEOPLE

Los que lo deseen pueden venir al frente para orar u ofrecer sus vidas a Cristo.

Those who desire may come to the front to pray or to offer their lives to Christ.

ANUNCIOS / ANNOUNCEMENTS

+ HIMNO DE DEDICACIÓN / HYMN OF DEDICATION

“Dulce Comunión”

MVPC # 244 (vv. 1, 2, 3)

“Leaning on the Everlasting Arms”

UMH # 133 (vv. 1, 2, 3)

+ BENDICIÓN / BENEDICTION

POSTLUDIO / POSTLUDE

Lincoln Castillo/Worship Team